

# El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Cádiz y Ceuta llegó ayer a nuestra ciudad

## La población en masa le tributó un apoteósico recibimiento

Como teníamos anunciado a nuestros lectores, en la tarde de ayer, llegó a nuestra ciudad, el Excmo. y Reverendísimo Dr. don Tomás Gutiérrez Díez, obispo de Cádiz y Ceuta.

Horas antes de la llegada de S. E. el vecindario había engalanado sus balcones con colgaduras nacionales y del Movimiento. Asimismo, los organismos oficiales izaron la Bandera Nacional.

El público se dirigía al muelle del Cañonero Dato desde mucho antes de las 4.30. Fuerzas encargadas del orden, indicaban a los fieles los sitios asignados. El comercio, atendiendo la petición del Ilmo. señor Alcalde, cerró sus puertas y todos los empleados, se sumaron al gentío inmenso que quería tributar el homenaje de emoción y cariño que merece el señor Obispo.

A las cinco de la tarde, comenzaron a llegar diversas personalidades al muelle siendo recibidas por el vicepresidente de la Junta de Obras del Puerto, señor Cazalla Morales y otros.

A las cinco y veinticinco minutos llegó Su Excelencia el general gobernador militar, Excmo. señor don Rafael Santa-Pau Ballester, quien fué saludado por los Excmos. señores general de Intendencia, don Tomás Martínez Cuartero; jefe de las Fuerzas Navales; Delegado Gobernativo, don Cándido Leria; teniente coronel de la Guardia Civil Ilmo. señor Alcalde, don José Vidal Fernández; jefe local del Movimiento, camarada Gonzalo Coello; Juez de Primera Instancia; Comandante de Marina; jefes de Cuerpos; representaciones de Organismos civiles, Cabildo Catedralicio y muchísimas más autoridades que se encontraban en el muelle para recibir a Su Excelencia el señor Obispo.

A las cinco y treinta el va-

por correo hace su entrada por la bocana de la bahía. Al acercarse el barco, el público aplaude frenéticamente y el señor obispo, da la bendición que el pueblo recibe con inusitado fervor.

A las seis menos veinte minutos, se tiende la escala y suben a presentar sus respetos al Doctor Gutiérrez Díez, todas las autoridades mencionadas. Su reverencia, llega acompañado de su secretario, Dr. Raimundo Rubio y del ilustrísimo señor Vicario Capitular de esta Diócesis, así como de Su Capellán don Martiniano Pastor. Todas las autoridades besan el anillo pastoral de S. E., quien muestra su satisfacción y emoción.

(Pasa a la página 3)

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Año X - Núm. 2.847

Ceuta, Domingo 19 de Diciembre de 1943

Ejemplar. 25 céntimos

## Labor del Consejo Nacional de Jefes Provinciales

# Interesantísimo informe del director general de Administración Local

### Trató de la supresión de los pequeños Ayuntamientos, reforma de las Diputaciones y de la protección a los funcionarios modestos

**EL CACIQUISMO RURAL**  
Madrid, 18.—Ante el Consejo nacional de jefes provinciales pronunció su informe el director general de Administración local.

Comenzó diciendo que la elab-

boración del régimen jurídico regulador de la vida económica y administrativa de las Corporaciones locales ha despertado siempre interés y pasión.

Interés en los medios cientí-

ficos, consagrados a la ciencia administrativa y pasión en los diversos bandos políticos lanzados a la lucha por la conquista y disfrute del poder. No hay que olvidar que los pequeños núcleos rurales han sido tenaz baluarte durante largos años donde ha vivido encastillado ejerciendo plena señoría el caciquismo rural.

Resalta como primera afirmación el director general que toda ley reguladora en la vida de las corporaciones locales es fundamentalmente y esencialmente política, y ello aunque venga disfrazada con etiqueta de la Ley administrativa.

Claramente lo percibieron así los viejos partidos políticos y en no pocas ocasiones, sus luchas enconadas se organizaron alrededor de este problema.

No creo que ninguno de nosotros caiga en el pecado e ingenuidad, pensando que esa hiedra que secularmente ha vivido enroscada al cuerpo nacional ha muerto ya. Bastaron recias voces de la Faiange para que todo el Ejército cáquico buscara prudentemente refugio en sus escondrijos de alimanas pero nosotros no podemos levantar la vigilancia, confiados en la creencia de su muerte aparente. En algún momento podrá haber adoptado la astuta táctica del repliegue pero el que quiera observar, podrá advertirlos es cuidados en su supuesta debilidad, decididos a explotar cualquier oportunidad que juzguen para lanzarse a la reconquista de sus añoradas posiciones. Por eso subrayaba el carácter

(Pasa a la página seis.)

## Stalin y Benes se han entrevistado

Londres, 18. — La radio de Moscú comunica que Stalin y Benes se han entrevistado en aquella capital. — EFE.

## La cabeza de puente en Arawe HA SIDO AMPLIADA

### Los japoneses contraatacan con oleadas de bombarderos

Cuartel Aliado del Pacífico suroeste, 18.—Oficialmente se anuncia que las tropas norteamericanas han ampliado la cabeza de puente en Arawe.

Los japoneses han perdido catorce aviones en el curso de un ataque contra Nueva Bretaña.

Por otra parte se anuncia que la aviación aliada ha arrojado 232 toneladas de bombas sobre los objetivos militares del cabo Gloucester.—EFE.

Nueva York, 18. — La radio de esta capital ha declarado que según las últimas noticias llegadas de Nueva Bretaña la resistencia japonesa en el sector suroeste es por momentos débil. Aunque los japoneses lanzan continuas oleadas de bombarderos contra las tropas norteamericanas estas avanzan hacia la importante base de la jungla. La principal línea de abastecimiento japonesa que conduce a Gasmata ya ha sido cortada.—EFE.

## Palabras de S. I. el Dr. Gutiérrez Díez

*"EL FARO" ... Que sea luz que ilumine en el camino del cielo a mis muy queridos hijos de Ceuta... Que no sea nunca falaz y engañosa luz que les deslumbré con malas doctrinas.*

*A "EL FARO", mientras obre este apostolado del bien, y por "EL FARO", a mis muy amados hijos de Ceuta, mi bendición pastoral.—El Obispo*

## El V y el VIII Ejército han realizado avances locales

### En el cielo de Yugoslavia, los cazas aliados libraron combates con los aparatos germanos

Argel, 18. — Comunicado aliado de Africa del Norte:

"Ejército de tierra.—En el sector central del frente del VIII Ejército se han efectuado algunos avances. Fueron

destruidos varios tanques e inflingidas pérdidas al enemigo cuyos contraataques fueron rechazados.

En el frente del V Ejército nuestras tropas efectuaron

avances locales frente a una encarnizada resistencia enemiga.

Fueron consolidadas las posiciones conquistadas durante el día de ayer y rechazados varios contraataques.

Después de un corto, pero duro combate ha sido conquistado un pueblo en la montaña.

Actividad aérea. — El tiempo ha empeorado considerablemente, limitando nuestras operaciones aéreas.

Sin embargo, los cazas y cazas bombarderos produjeron averías en las instalaciones portuarias de Anzio.

Asimismo realizaron vuelos ofensivos contra las posiciones enemigas del frente del V Ejército destruyendo y averiando material rodante al sur de Ancona.

(Pasa a la página 3)

## Fuertes combates se desarrollaron ayer cerca de KIROWOGRADO

### Al sur y noroeste de Nevel fueron destruidos 34 tanques rusos

Cuartel General del Führer, 18.—Comunicado del alto mando de las fuerzas armadas alemanas:

"Los soviets apoyados por carros blindados y aviones han continuado su asalto contra la cabeza de puente de Jerson siendo rechazados e infligiendo graves pérdidas sagrientas.

Cerca de Kirowgrado han sido rechazados ayer numerosos

asaltos del enemigo en duros combates.

Varios contraataques han roto la resistencia encarnizada de los soviéticos, alcanzándose los fines previstos.

En esta ocasión fueron destruidos cincuenta y cuatro tanques enemigos.

Tras grandes pérdidas sufridas en días precedentes el adversario no ha emprendido en

la región de Ziobin más que débiles ataques de infantería y carros blindados, siendo dispersados por el fuego de la artillería.

Al oeste de Charifer han sido rechazados varios ataques realizados anoche por los bolcheviques con graves pérdidas para el enemigo.

Una brecha ha sido liquidada en un contraataque.

Al sur y noroeste de Nevel el enemigo trató durante toda la jornada de ayer de atacar nuestras posiciones, siendo cubiertas las brechas.

En el curso de combates encarnizados de fortuna alternaron los bolcheviques sufrieron elevadas pérdidas. Solamente una división de infantería ha rechazado en el curso de los dos últimos días treinta y cuatro tanques dispersando numerosas concentraciones y destruyendo veintidós carros blindados.

En una bahía finlandesa de vigilancia de la marina de guerra han hundido en el curso

## El Excmo. Sr. embajador de la Argentina llegó ayer a Ceuta

En el vapor correo de ayer, llegó a nuestra ciudad, el Excelentísimo señor Embajador de la Argentina en España, señor Palacios Costa.

En el muelle fué saludado por todas las autoridades locales.

El señor Palacios Costa, acompañado de su séquito, sa-

lió seguidamente para Tánger.

Le acompañaron hasta Tetuán, dándole escolta, el Comisario jefe de Policía, el Inspector jefe de Fronteras y Puertos y varios funcionarios.

Al saludarle, queremos desearle que su cortísima estancia entre nosotros le haya sido grata.

(Pasa a la página 3)

# APOLO

Por sesiones, a la hora de costumbre.  
Procines presenta la gran producción en español, titulada:

## SONRIAMOS DE NUEVO

Comedia cómica de la que son sus intérpretes los famosos cómicos FLANAGAN y ALLEN  
Completa el programa el gran noticiario español  
**NO-DO NUM. 50**  
Muy pronto:  
Un estreno sensacional.  
La formidable superproducción de Astoria Films en español  
**AMANDA**  
por Fred Astaire y Gingers Rogers

## VIDA RELIGIOSA

**SANTORAL DEL DIA.** -- Domingo IV de Adviento. -- Segunda clase, semidoble. Color violeta. San Nemesio, martir.

Solo con un intenso deseo de la venida de Jesucristo, conseguiremos merecer los bienes que viene a traernos. A ello nos invita el Introito de hoy, que nos presenta al Redentor como rocío y lluvia del cielo, y a la vez como tallo y retoño brotado de la tierra.

En la Oración pedimos que nuestros pecados no lleguen a impedirnos la consecución de los bienes mesiánicos. Más en particular, la Epístola nos amonesta a evitar los propios juicios temerarios y a menospreciar los ajenos, recordándonos que el Supremo Juez iluminará lo que las tinieblas ocultan, y manifestará los secretos de los corazones.

La Virgen Santísima evocada en el Ofertorio y en la Comunión nos enseña con sus ejemplos a preparar los caminos del Señor, enderezando sus senderos.

**MISA.** -- La de Comunión general de la Asociación Josefina, tendrá lugar mañana día 19 a las 8, en la iglesia de San Francisco (Padres Agustinos).

No deje de anunciar en nuestra sección de **ANUNCIOS BREVES**

**Dr. Antonio Vázquez Solana**  
**CIRUGIA GENERAL**  
CONSULTA DE 3 A 5  
General Serrano Orive 13, primero. - Teléfono, 5-0-3  
Antiguo callejón de la Botica

# Gobierno General de las Plazas de Soberanía

## DELEGACION GUBERNATIVA. - CEUTA

Quedan entregados a la libre contratación todos los arrendamientos urbanos, sin excepción, sin más limitaciones que las marcadas en la legislación civil del Estado.

Queda vigente la prohibición de todo corretaje, especulación o negociación en torno al arrendamiento de viviendas o establecimientos mercantiles que, directa o indirectamente, tiendan a encarecer el arrendamiento. Figura típica de este abuso es "la entrega de la llave contra dinero".

El sujeto activo de esta operación abusiva será corregido por primera vez con multa hasta 5.000 pesetas, o arresto gubernativo, y devolución de la cantidad entregada, sin perjuicio del correspondiente tanto de culpa al Juzgado de Instrucción (artículo 530 del Código Penal)

Caso de reincidencia, iguales sanciones agravadas, y expulsión de la Plaza, una vez extinguida la responsabilidad penal.

Ceuta, 18 de Diciembre de 1943.

**EL DELEGADO,**  
Cándido Lería

En conmemoración a la fecha del nacimiento de Cristo, quedan levantados todos los arrestos gubernativos o detenciones, impuestos por mi Autoridad; perdonadas todas las multas pendientes y revocadas todas las órdenes de expulsión de esta Plaza, siempre que, respecto a éstas, la mujer, o los padres, o los hijos del expulsado, por el orden que se indica, y que residan en esta Plaza, así lo soliciten a cuyo efecto deberán personarse en el Negociado de Orden Público de esta Delegación, en horas de oficina, hasta el 24 inclusive del presente, fecha en la que cesará la vigencia de esta disposición.

Ceuta, 18 de Diciembre de 1943.

**EL DELEGADO,**  
Cándido Lería

## Entierro de don Manuel Maeso Gómez

Ayer, a las trece y treinta, tuvo lugar el acto fúnebre de conducir a su última morada el cadáver del que en vida fuera vicepresidente de la Cámara de Comercio, capitán retirado y prestigioso industrial don Manuel Maeso Gómez, persona queridísima en nuestra ciudad, donde siempre contó con muchísimas amistades.

Mucho antes de la hora indicada, la calle de Falange Española, frente al número 64, se encontraba completamente ocupada por infinidad de personas que querían mostrar su pesar a los familiares del extinto.

Organizada la comitiva, formó la cabecera de duelo, el Excmo. señor Delegado Gubernativo, don Cándido Lería; Excmo. señor general Caballero Mutilado, don León del Real; Ilmo. señor alcalde, don José Vidal Fernández; en representación de la Cámara de Comercio, don Remigio González; el director-gerente de la Cerámica de los Castillejos, de la que fué consejero el fallecido, don Enrique Del-

gado; hijos del finado, don Conrado, don Manuel, don Alvaro y don Ramiro, su hermano, don Diego el coronel jefe de Regulares número 3, don Venancio Tutor, el señor Gaytán de Ayala, delegado comarcal sindical, camarada Cazalla Morales, señores Olivencia, Trujillo, Orozco y muchísimas representaciones del Ejército, entidades y personalidades del Comercio e Industria.

En la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios se rezó un responso, continuando la comitiva hasta la plaza del Alcázar de Toledo, donde se despidió el duelo.

Muchísimo, familiares y amigos íntimos, continuaron hasta el cementerio de Santa Catalina.

Nuevamente reiteramos nuestro pesar a los familiares del señor Maeso, deseándoles resignación cristiana.

## Ayuntamiento de Ceuta

**NEGOCIADO DE ABASTOS RACIONAMIENTO**  
Desde el día de mañana hasta el 24 inclusive del actual, se podrá retirar de los establecimientos de comestibles el racionamiento correspondiente a la próxima semana, de conformidad con el aviso que se encontrará expuesto al público en cada uno de los citados Establecimientos.

En este racionamiento, por orden de la Superioridad y con motivo de la Fiesta de Navidad, se facilitará a la población europea uno extraordinario, a base de harina blanca, azúcar y aceite.

Ceuta, 19 de diciembre de 1943.

**El Alcalde,**  
José Vidal Fernández

## Solemne funeral por el alma de D. José Ibañez Canto

En la mañana de ayer a las once horas tuvo lugar en el templo de Nuestra Señora de África, una solemne misa de funeral por el alma del que en vida fuera prestigioso comerciante y distinguida persona de la localidad, don José Ibañez Canto.

El templo se vio concurrido, asistiendo al funeral representaciones del comercio, industria y entidades locales, así como todos sus familiares y muchísimos amigos, que de esta forma quisieron testimoniar de nuevo el pesar que a todos aflige por la muerte de tan querida persona.

La Excmo. señora de Orgaz, esposa de S. E. el Alto Comisario, asistió también al solemne funeral.

Nuevamente, "EL FARO" reitera su pesar a los familiares de don José Ibañez, a la vez que les desea resignación cristiana para sobrellevar tan sensible pérdida.

## Próxima boda

El día 25 del actual a las 8 de la mañana contraerán matrimonio en la iglesia de Nuestra Señora de África, la bella y encantadora señorita Rosario Escot, Travesero con nuestro particular amigo don José Guzmán Calderón, empleado del Banco Español de Crédito.

Deseamos, por anticipado a los futuros esposos una larga y duradera luna de miel.

## ANUNCIOS BREVES

Tarifa: 20 céntimos por palabra sin limitación

### Compras y Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento del señalado en la tasa

**VENDO** máquina Underwood.

**Razón** Queipo de Llano, 2

**VENDO** por traslado, estrado buenas condiciones, nevera y varios muebles. Precios módicos. De nueve a cinco. Avenida Africa, 30. 3.º izquierda.

**BALANZAS** automáticas Medidores aceite grandes facilidades de pago. Sánchez, Falange, 23.

**WOLFRAN** vendo mina, Ramón Martí, General Serrano, 23, Ceuta

### Pérdidas

**ANOCHÉ** se extravió frente Ca-

## HOY en CERVANTES

Por sesiones a la hora de costumbre.

UN ESTRENO magnifico de enorme éxito

**CON los OJOS del ALMA**  
por **MATILDE VAZQUEZ**  
**FERNANDO F. CORDORA**  
**MANUEL LUNA**  
DIRECTOR **ADOLFO AZNAR-MONTESINOS**

Una película presentada admirablemente y con la que pasará momentos de verdadera emoción.

Completa el programa el célebre noticiario español

**NO-DO 50-A**

Próximamente

**SUBLIME PERDON**  
Annie DUCAUX - Pierre BLANCHARD

sa Ros, un guante caballero. Se gratificará a quien devuelva en calle Espino, 15, tercero derecha

### Traspasos

**TRASPASO** comercio en Jadú. Razón esta Administración.

### Varios

**FAJAS "MADAMA X."** Representación. La más elegante y cómoda. Se arreglan toda clase de fajas e impermeables de goma, garantizando, se los trabajos. Sargento Ména, 7, primero izquierda. (Próximo al Hotel Términus).

"NINAS" adquirir los bonitos cuentos juguetes **MARIFLOR** de venta en todas las Librerías y Papelerías.

# CONSTANTINO COSÍO, HIJO

## VINOS FINOS DE CHICLANA

# Ceuta dispensó ayer al Excelentísimo y Reverendísimo señor obispo de Cádiz y Ceuta un triunfal recibimiento

## En la Santa Iglesia Catedral tuvo lugar un solemne Te-Deum

### S. I. DIRIGIO UNAS PALABRAS A LA POBLACION

#### En el Ayuntamiento se celebró una imponente recepción popular

(Viene de la primera)

ofreciendo nuevamente la bendición al numerosísimo público que le aplaude sin cesar.

Inmediatamente se trasladan al salón de espera del edificio de la Junta de Obras del Puerto, donde es recibido S. E. por el vicepresidente señor Cazalla Morales y por el secretario local del Movimiento, camarada Calatayud Aznar.

En el local se hallan situados diferentes asientos que son ocupados, el de la presidencia por S. E., y los demás por las distintas autoridades, quienes, después de conversar y descansar breves momentos, se dirigen a la Santa Iglesia Catedral.

El vehículo que conduce a S. E. muestra la insignia del señor Obispo, y a su paso el público le saluda frenéticamente. Antes de salir del muelle, S. E. el embajador de la República Argentina, que llegó también ayer a Ceuta, saluda respetuosamente al señor Obispo y se despide de él.

La Plaza de Nuestra Señora de Africa es un verdadero hervidero. La carrera desde el muelle hasta la citada Plaza, ha sido cubierta por los niños y niñas de los Colegios nacionales, quienes saludan al paso del señor Obispo. En la Plaza, las juvenudes de Acción Católica, enarbolan sus banderas y la multitud prorrumpen en aplausos frenéticos. Su Excelencia bajo palio que portan concejales del Ayuntamiento, penetra en la iglesia. La multitud no puede ser contenida y lo sigue con inmenso fervor penetrando tras él y las autoridades.

En el pórtico del templo, S. E. efectúa el lavatorio de sus manos, dirigiéndose seguidamente a ocupar el sillón del trono levantado en la parte de recha del altar, situándose junto a él los canónigos de la Santa Iglesia Catedral, ilustres señores Navarro y Chico Vaello. Las autoridades se sitúan junto al altar en la parte izquierda de éste.

La iglesia presenta un aspecto imponente. Las luces iluminan todo el templo que se encuentra hermoseado por la profusión de flores. La masa coral catedralicia bajo la dirección del padre don Francisco Servat, interpretó el Te-Deum de Puccini, que fué di-

cho por el Sr. Vicario Capitular, asistido por el señor Canciller, don Francisco García Cruzado y otro sacerdote.

Finalizado el solemnisimo Te-Deum, S. E. se dirige al púlpito, acompañado por el canónigo señor Navarro. El público guarda un imponente silencio. Cientos de personas se congregan en la puerta del templo, que es insuficiente para dar cabida a tantísimas personas que desean oír la palabra del señor Gutiérrez Diez. Comienza éste sus palabras, saludando a las autoridades militares, civiles y eclesiásticas, y al público católico allí congregado.

—“La gratitud, amadísimos hijos — dice — Nos mueve y nos llena de contento. Reconozco el favor recibido y quiero corresponder a él. Con el himno que la Iglesia tiene para dar gracias, compuesto por dos grandes Obispos, uno europeo y otro africano, San Ambrosio y San Agustín, con ese himno, que hemos cantado, hemos dado gracias a Dios por el gozo que sentimos al ponernos en comunicación personal con estos amados hijos de Africa. Ya hemos cumplido nuestro deber para con Dios, y ahora lo quiero cumplir con vosotros, por este recibimiento y homenaje que tributáis a mi persona humilde. Yo soy el enviado del Papa, quien representa a Cristo en la Tierra. Cristo es quien merece éste homenaje, por tanto en Cielo y Tierra.

Quiero daros las gracias, por lo que habéis hecho por mí. Os bendigo. Yo quiero corresponder a ese cariño recibimiento y no encuentro otra forma más que empezando a cumplir mi misión entre vosotros. Nunca encontraré un auditorio más numeroso dispuesto a recibir mis palabras que no son mías, sino de Jesús; que nos trajo la Doctrina sana.

El es el Redentor de la Humanidad.

Amados hijos: Estamos viviendo en un valle de lágrimas que es lugar de destierro. Vivimos en ese valle que diariamente evocamos en nuestras oraciones. No existe paraíso en la tierra. Habrá quien os lo ofrezca para hacerlos perder el paraíso del Cielo. No los creáis. En la tierra no existen paraísos. Hubo uno pero lo perdieron nuestros primeros pa-

dres Adán y Eva. El paraíso real está en el Cielo y lo conseguiremos sufriendo aquí, en la tierra. Un solo camino existe que conduzca de la tierra al Cielo. Es el de los Mandamientos de la Ley de Dios y los de la Santa Madre Iglesia.

Ellos, los Mandamientos, son los rieles, las líneas férreas, que llevarán el tren de nuestra vida de la tierra al Cielo. Quince son los Mandamientos de la Ley de Dios y los de la Santa Madre Iglesia. Ellos son los que nos llevan al cielo. Ahora bien, si quebrantamos uno solo de los quince Mandamientos, no llegaremos al Cielo. Estar seguros de ello. Veréis. Un día, mejor dicho, una noche, por que los malvados eligen la sombra para hacer sus fechorías, una noche, os decía, un malvado tuvo la criminal idea de levantar un rail de un tren en el que iban infinidad de personas y muchos enemigos de él. Al día siguiente, el tren corre veloz por la vía, más al llegar al lugar donde el rail estaba levantado, la locomotora se precipita y tras ella todos los demás vagones. Los viajeros heridos forman un montón ingente. Los hierros retorcidos dan un aspecto dramático a la tragedia.

He aquí el ejemplo. La vía estaba en perfectas condiciones, pero existía un rail que estaba levantado. Los rieles, son los Mandamientos. Si dejamos de cumplir uno solo, de nada nos servirá cumplir perfectamente los demás.

Yo sé que nos os digo nada nuevo con esto. Con ello solo quiero llamar vuestra atención. Oíd la palabra de Cristo. Ella os dice que guardéis los Mandamientos. No existe ningún otro camino para alcanzar el Cielo. Igual que a mi alcance, no existió otro camino por venir a Ceuta, que el de ese barco que me ha hecho arribar junto a vosotros.

¿Queréis ser felices? Guardar los Mandamientos. Si así lo hacéis yo os aseguro que seréis felices. Más, para cumplir los Mandamientos, necesitamos cumplir los Sacramentos que Cristo creó para comunicarnos su Vida.

Por ellos se nos comunica la gracia santificante. Hay que practicar los Sacramentos para guardar los Mandamientos.

Como garantía de que si seguimos esta vida por los caminos de los Mandamientos y de los Sacramentos, alcanzaremos la felicidad y el Cielo, voy a daros mi primera bendición, al bajar al altar. Os daré la bendición que pediré a Dios para vosotros.

Terminadas sus hermosas y cálidas palabras que fueron oídas con fervor y emoción por todos, S. E. descendió del púlpito y se dirigió al Altar donde, después de breve rezo, dió su Bendición pastoral solemne, a todos los allí congregados, que, de rodillas la recibieron.

Inmediatamente después,

el señor Obispo se dirige al Ayuntamiento. El público le sigue fervoroso hacia el Palacio Municipal, donde se va a efectuar la recepción popular.

Imposible sería narrar el entusiasmo que reina. Todos quieren penetrar en el Palacio y besar a S. E. el anillo. Los policías encargados del orden son impotentes para contener el entusiasmo y fervor del pueblo. Ceuta quiere rendir su homenaje a S. E. y la emoción le lleva hacia él.

En el Salón de Actos, se organiza la presidencia, pasando millares y millares de personas ante S. E. inclinándose y besándole el anillo.

Son momentos de gran emoción. Su Excelencia no la oculta y todo el pueblo le saluda emocionado.

Por último, las autoridades civiles, militares y eclesiásticas saludan a Su Excelencia y se despiden de él.

A la salida para dirigirse a su Palacio Episcopal, nuevamente recibe el señor Obispo la adhesión de sus hijos que le aclaman sin cesar.

Las autoridades acompañan al Doctor Gutiérrez Diez, hasta su residencia, donde se despiden.

Ceuta ha vivido horas de inmenso fervor. El deseo que existía para saludar a nuestro Obispo, ha sido colmado. Podemos decir que todos los ceutíes han llegado hasta él para presentarle su cariño. La población le ha mostrado su acato y obediencia.

A las nueve de la noche, el jefe del Servicio de Prensa, Propaganda y Radio de la Vicesecretaría de Educación Popular, camarada Aguila Collantes, nuestro Redactor-jefe, don José Saura Benedicto, y el redactor informativo, camarada Francisco Amores López, han visitado al señor Secretario Canciller de Su Excelencia, a quien han rogado transmita sus saludos al señor Obispo, habiendo recibido de éste las palabras que en la primera página de nuestro diario, nos honramos en publicar para el pueblo de Ceuta.

Hey, a las ocho y media, el señor Obispo dirá una misa en el Colegio de las Madres Inmaculadas y a las 10 confirmará en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa, y mañana, día 20, a la misma hora, el señor Obispo volverá a dar la confirmación en la parroquia de Nuestra Señora de los Remedios, debiéndose hacer constar que los niños menores de seis años, no serán con firmados, evitándose así sus madres la molestia de llevarlos con este objeto.

Al presentar nuestra información al público que ayer recibió con nosotros emocionados al señor Obispo, quereamos sumarnos una vez más, al pueblo de Ceuta y, como portador de él, presentar nuestros saludos de adhesión, emoción y respeto a Su Excelencia y desearle que su estancia entre nosotros, sea gratísima.

### La guerra en Italia

(Viene de la primera página.)

Ayer se libraron varios combates aéreos sobre Yugoslavia no lejos de Pleca, donde fueron destruidos tres aviones enemigos.

En otro combate librado sobre la costa albanesa fueron derribados cuatro aviones alemanes. Uno de nuestros aviones no regresó.—EFE.

Londres, 18. — El corresponsal de Reuter resume la situación en el frente de Italia de la siguiente forma:

“El décimo quinto grupo de tropas de Alexander que combaten en las alturas de Mignano y en la costa oriental italiana, al avanzar en la tarde de ayer han realizado un doble empuje hacia las carreteras que parten de Roma.

Separados por una distancia de ciento diez kilómetros estos contingentes han roto la resistencia alemana que era firme y vigorosa.

Los combates que llegan a cuerpo a cuerpo y a bayoneta calada se han desarrollado durante las últimas veinticuatro horas en el sector de Mignano.

En la costa oriental los alemanes libraron combates defensivos de una violencia sin precedentes.

En el frente del VIII Ejército las tropas canadienses han mejorado sus posiciones al suroeste de Orogna donde los alemanes se pegan a la costa.—EFE.

### DEL PARTE ALEMAN

(Viene de la primera)

de los últimos meses seis submarinos enemigos que intentaron pasar al mar Báltico.

Además hay que contar con la pérdida de otros sumergibles soviéticos a consecuencia de la acción de las minas.

En el curso de combates ininterrumpidos han sido averiados gravemente otros submarinos enemigos.

Italia.—En los últimos días se han desarrollado duros combates en los que el enemigo intentó abrir brecha en el sector de ambos lados del Venafro y en la costa atlántica en dirección a Roma y Pescara.

Aparte de esta no se señalan operaciones de importancia.

En el curso de estas operaciones defensivas contra los intentos de penetración del enemigo se han distinguido especialmente por su resistencia ejemplar la 29 División de granaderos blindados y más particularmente el regimiento número 15 de granaderos motorizados.—EFE.

**NEUMATICOS PIRELLI**

Sus pedidos a

**COMERCIAL MAZA LIMITADA**

**CEUTA**

EDITORIAL

**Nuevas viviendas de España**

Uno de los más importantes problemas expuestos a deliberación en el Palacio del Consejo Nacional, ante los jefes provinciales de toda España, es el de la vivienda, ampliamente desarrollado por el jefe de la Obra Sindical del Hogar, camarada Federico Mayo.

En su consecuencia después que hemos podido alcanzar todo el esfuerzo que el Estado viene desarrollando en este sentido por medio del Instituto Nacional de la Vivienda, de la mencionada Obra Sindical y de los Ayuntamientos y Diputaciones, llegamos a la conclusión de que aún siendo vastísimo el plan de reconstrucción llevado a cabo, en el que se invierten varios millones de pesetas en jornales, aún no es suficiente para poder conjurar de forma inmediata la penuria agobiadora de habitaciones. La responsabilidad recae directamente sobre el capital privado; retraído en lo que se refiere a la construcción. No se edifican casas, especialmente las que pueden servir para vivienda de la población humilde, y esta poca patriótica abstención de los capitales particulares, deriva en el agravamiento de la situación.

No obstante, los organismos rectores del nuevo Estado no descuidan todas las decisiones necesarias — como se desprende de las palabras del camarada Federico Mayo — para resolver las dificultades que todos tocamos. Y es de aplaudir su acertado afán de procurar primero, y antes que na-

**UN BELÉN**

Hoy ha llegado a clase un niño con un "Belén". Viene contento y quiere que sus compañeros participen de su alegría y comienza a explicar, a sus próximos compañeros a función de cada personaje, hasta el papel, que la mula y el buey hicieron en el Portal de Belén. Y no es otra cosa el "Belén", que una cartulina recortable con las imágenes y figuritas esto es, una sombra muy pobre, de lo que es un "buen" Belén; sin embargo, cada vez que el niño lee las palabras que tiene la orla que corona la cartulina "Gloria a Dios en las alturas y paz a los hombres de buena voluntad" se emociona, quiere explicar lleno de gozo y alegría, lo que significa.

He tenido que intervenir para explicar a todos, lo que fué el auténtico Portal de Belén, la primera Nochebuena. Como aquella Noche, los hombres, las cosas y sobre todos los ángeles, iluminados por los resplandores celestes, cantaban lo mismo: "Gloria a Dios en las alturas y paz a los hombres de buena voluntad" y ahí teneis el origen de los villancicos, de esa alegría que se manifiesta con las chirimías y panderos, como los pastores, en derredor de las hogueras; todo, porque

da, alojamiento decoroso a las familias trabajadoras, a fin de poder llevar a esos humildes hogares, donde rara vez entra el sol, un mínimo de comodidad, de higiene, y toda la alegría a que tienen derecho como españoles.

a la mitad de la noche nació más pobre que nadie del mundo el Niño-Jesús, que es Dios.

Y así como aquella noche memorable, el viento frenó su ímpetu, los bosques, imitando a los pastores, entonaron cantos, así nosotros, al llegar este año ante los "Portalillos de Belén" instalados en las iglesias de nuestra ciudad, debemos frenar nuestra soberbia con el amor del Niño-Jesús; adorarle con humildad para que su caridad inflame nuestro espíritu, lo llene de alegría y podáis comunicar a to-

dos esos otros niños, tan hermosos ideales.

Y vosotros, madres, llevad a vuestros hijos ante la cunita del Hijo-Dios. Así tendréis inspiración y autoridad para hablar e instruir a vuestros hijos en el amor de Dios, tocar sus corazones y emocionar su voluntad, para hacerlos mejores... y luego, más tarde, llevarles ante una Cruz — ante Jesús crucificado — para que estos mismos niños amen y adoren a Jesús.

El espectáculo de la cuna y de la Cruz, habla a todos los ojos, a todos los corazones, impresionando a niños y mayores, en el fuego sagrado de la caridad.

F. GARCIA SANZ

**CONCIERTO POR LA BANDA DE LA LEGION**

Mañana lunes, 20, a las 19.15 horas, en el salón de actos del Conservatorio Oficial de Música, será ejecutado un concierto extraordinario por la Banda de La Legión, dirigido por el maestro don Angel Garcia Ruiz.

El programa seleccionado es el siguiente:

Sinfonía militar, (Haydn).  
I. — Adagio-Allegro. II. — Allegretto. III. — Minuetto. IV. — Final-Presto.  
Carnaval Romano. — Overtura, (Berlioz).

Torre Bermeja, (Albéniz); Bolero. — Baile clásico español. (Bretón); Célebre tarantela, (Gottschalk); Doña Francisquita. — Selección (Vives)

Existe una gran animación entre los amantes de la buena música, ante este VIII concierto que la magnífica Ban-

da de La Legión nos ofrece para mañana.

Agradecemos la atenta invitación que para dicho acto nos ha remitido.

**Los productores de Segovia retrasan su visita a Ceuta**

Según nos manifiesta el camarada Delegado Sindical, Cazalla Morales, los 25 productores segovianos que habían de llegar a Ceuta hoy, invitados a visitar Marruecos por la Delegación Provincial de "Educación y Descanso" de Segovia, han retrasado su llegada a nuestra ciudad.

**Publicaciones**

**VIDA MARITIMA**— Revista de la Marina Mercante y de las industrias marítimas.

Llega a nosotros el primer número de esta nueva publicación quincenal editada en Madrid y de la que son directores fundadores don Luis González Vieytes, y don Timoteo Olondo Bilbao, y director técnico don Francisco Fariña Guitián.

En el primer número, encabezado con una fotografía del Caudillo, queda expuesto el propósito de los fundadores de "Vida Marítima" que aspira a ser portavoz y referencia de los intereses marítimos, comerciales e industriales, que fundamentalmente son los grandes intereses de España, aportando cuantos datos puedan ser útiles a los diversos sectores de la vida marítima nacional, como informaciones relativas a fletes y seguros, movimientos de puertos, industrias pesqueras y conservas y otras informaciones de interés para la navegación y las industrias de la mar.

El sumario de este primer número no puede ser mas variado e interesante, avalorado por firmas prestigiosas en estas materias.

Auguramos muchos éxitos a la nueva revista "Vida Marítima" y le deseamos una larga vida.

**TRABAJADOR AGRICOLA!**

¿Cobrabas el Subsidio Familiar? Según las nuevas disposiciones no te deberán descontar el 1% de tu jornal para pagar las cuotas de este Subsidio.

El pago de las mismas corre a cargo exclusivo del propietario.

**!!! Niños de Ceuta!!!**

**EN RADIOMOTOR ESTAN VUESTROS REYES**

*Preciosos modelos de bicicletas "Gaitan".*

*Formidables trenes eléctricos.*

*Numerosos y diversos juegos.*

*Magnífica juguetería en general.*

**Visitar todos, sus exposiciones de Falange Española 65 y Plaza Gral Mola**

Clausura de la Exposición de Urbanismo

Se pone en conocimiento del público que la Superioridad ha dispuesto clausurar el próximo día 20 a las 21 horas dicha Exposición instalada en la Alta Comisaría. lo que, por lo tanto, solo podrá ser visitada hasta el indicado día y hora pudiendo hacerlo el domingo día 19 de las 10 a las 12 y desde las 13 a las 21 y el mismo día 20 de las 18 a las 21.

Nuevas versiones afirman que el general Eisenhower dirigirá el intento de desembarco en Europa

Washington, 18. — En los círculos políticos se afirma que contra lo que se ha dicho, el general George Marshall no será nombrado jefe supremo de las tropas aliadas para el proyecto de intento de desembarco en Europa, cargo que recaerá en el general norteamericano Eisenhower.

Actualmente el general Marshall es el jefe del Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos.—EFE.

F.E.T. y de las J.O.N.S.

SECCION FEMENINA

AVISO IMPORTANTE

Se cita a todas las camaradas de la Sección Femenina, Militantes y Adheridas, activas y pasivas, para que concurran mañana día 20 a las ocho en punto de la tarde, a la reunión que se celebrará en el salón de Actos de la Jefatura Local (Hogar de Falange) y que será presidida por la Inspectora Nacional. Es obligatoria la asistencia.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta, 19 de diciembre de 1943

La Delegada local de la Sección Femenina

Noticias varias

VIAJEROS

En el vapor correo de ayer, llegó a Ceuta, el Ilmo. señor don Luis Sánchez Blanco y Sánchez Blanco, a quien saludamos.

También llegó don Vicente García Arrazola. Sea bienvenido.

Dr. GABRIEL CRUZ PEREZ

Cirugía general

Consulta de 4 a 6, en Millán Astray 19

Teléfono 2-7-6.

CEUTA

¡Señora!

La permanente que usted desea se la hará

Gerrú

INDEPENDENCIA, 49

La pesca española es una de las más variadas y ricas del mundo

La riqueza económica de España, siempre ha tenido sus más sólidas bases en la riqueza de su suelo y en la producción de sus costas, tanto marítimas como fluviales. España ha sido siempre un país eminentemente pesquero y son numerosas las industrias que viven y se desarrollan a costa de lo que infinidad de barcas y bous, pescan en las costas de la Patria. La industria pesquera, aunque no es de las más perfectas del mundo, cada vez va modificando más y más sus sistemas para modernizarlos y perfeccionarlos en lo posible y de esta manera sacar y obtener un mayor rendimiento en la pesca en todo el litoral español.

La pesca fluvial va tomando en España un incremento grande, pues ya se explota debidamente para obtener de nuestros rios el rendimiento pesquero necesario, con objeto de que esta interesante rama de la economía nacional, no esté desatendida. La pesca fluvial es de un rendimiento y de una utilidad infinitamente menor que la pesca marítima, pero en muchos sitios de España, ya se ha adelantado lo suficiente en este aspecto para que se obtengan rendimientos adecuados y proporcionados a la riqueza pesquera de esos rios.

Uno de los aspectos que hace tiempo no se atendía entre nuestros pescadores marítimos era la recogida y venta de la llamada morralla, o sea los numerosos y pequeños peces que quedan sin clasificar en las redes de los pescadores, después que estos han terminado sus faenas habituales. En la actualidad esa llamada morralla,



o bien se clasifica debidamente, si el tamaño de los peces lo merece, o bien se vende al precio sin clasificar, lo que produce un rendimiento nada despreciable.

De sobra conocidos son en todo el mercado español y en los mercados internacionales, las variedades de pescados españoles. En todo el mundo, tienen un lugar preferente en el mercado tanto fresco como en conserva. Todas nuestras costas son ricas en pescados, y en la actualidad están muy perfeccionados los sistemas de pes-

ca, con objeto de obtener los mayores rendimientos posibles pudiendo decirse que los beneficios que se obtienen tanto de la venta de pescado en fresco como de las conservas que de él se logran, son muy considerables. Los mercados internacionales hacen un pedido cada día mayor de nuestras estimadas conservas que por su calidad y cantidad hacen que no tengan rival en el mundo, y que por sus beneficios sean de un considerable valor para la economía nacional española.

La estrategia defensiva alemana se mantiene victoriosa en el frente del Este

En algunos puntos, ante la presión germana, los soviets se ven obligados a ceder terreno

Berlín, 18. (Crónica del frente oriental por el correspondiente militar de la Transocean)

La batalla en el gran recodo del Dnieper, continúa todavía. También los ataques soviéticos efectuados en estos días sin éxito alguno contra la cabeza de puente alemana de Jerson, forman parte de estas actividades, toda vez que se desprenden de ellos la intención de los soviets, que consiste en forzar

el bajo Dnieper y la presión iniciada en el centro del ala izquierda del ejército de Konjev.

Especialmente al Este de Kirowgrado, se realizaron durante el jueves, fuertes luchas que surgieron a causa del choque entre los ataques enemigos y los contraataques de las formaciones de tanques alemanes. Los soviets se vieron obligados a ceder terreno en este sector.

Mientras tanto, el general Konjev, evidentemente, lograba traer más reservas frescas a su ala derecha en la región de Cherkasy, con lo que se notaba un aumento de la presión enemiga desde Cherkasy al sur, y especialmente en dirección al oeste, donde comienza ahora la esperada acción soviética para descongestionar al Ejército de Wolutin.

REGRESO

En el vapor correo de ayer, regresó a nuestra ciudad, procedente de Madrid, donde ha sido operado satisfactoriamente, el coronel del Regimiento de Infantería número 74, don José Sotelo García. Sea bienvenido.

Estos movimientos enemigos por ahora no tuvieron ninguna percusión sobre la situación en la región al oeste de Kiev, donde solo ha habido combates locales.

En el sector central del frente oriental, los soviets se encuentran entre el Priep y Beresina, y en el sector de Slobin, continúan sus ataques habiéndolos extendido nuevamente a la región al oeste de Kritehev.

Sus progresos obtenidos durante el jueves son de poca importancia.

Solo al suroeste de Slobin surgió temporalmente una situación algo crítica, a causa de una relativa profundidad realizada, sin embargo, el enemigo ha podido ser aniquilado mediante contraataques de las tropas alemanas.—TRANSOCEAN.

Magnifico triunfo de "Peter Kane"

París, 18. — En la sala Wagram de esta capital el campeón de España del peso gallo, Luis Fernández, "Peter Kane" ha vencido netamente por puntos al campeón francés Valentin Angelmann. El púgil español dominó a su contrario desde los primeros asaltos.—ALFIL.

CASA ABUDARHAM

Loza. Cristal. Vajillas. Objetos de Regalos. Precios económicos. Falange Española, 41 primer piso.

NOTICIARIO MUNDIAL

Argel, 18. — Según comunica el Cuartel Aliado de África del Norte, el general de Brigada, Dewinsk, jefe del Estado Mayor General y jefe del Estado Mayor de los "goumiers" marroquíes que lucharon ya a lo largo de la costa septentrional de Túnez se encuentra ahora en talía con los soldados franceses.

Las fuerzas que están en Italia en número importante dede hace un mes se encuentran equipadas con armas modernas norteamericanas.—EFE.

Berna, 18. — Ha sido inaugurada una exposición permanente del Comité Internacional de la Cruz Roja en los locales del Departamento Central de Prisioneros de guerra, en Ginebra.

La exhibición pone de manifiesto las labores realizadas por la Cruz Roja en favor de los prisioneros de guerra y de internados civiles.—EFE.

Berna, 18. — El Comité Internacional de la Cruz Roja anuncia que ha sido contratado el barco sueco "Mangalonne", de siete mil doscientas toneladas, de reciente construcción para el servicio de abastecimiento de los prisioneros de guerra.—EFE.

Praga, 18. — Diversas personalidades y dirigentes de numerosas organizaciones han fundado una liga checa contra el bolchevismo. La liga pide al pueblo checo se adhiera a las directrices señaladas por el presidente Hacha y su Gobierno en lucha contra el comunismo toda vez que este representa el máximo peligro para Europa y para su Patria.—EFE.

Washington, 18.—Roosevelt ha firmado la derogación de la ley que prohibía la entrada de chinos en los Estados Unidos.—EFE.

José Sánchez y Compañía

Fabricación especial de turrone y mantecados Calle Galvo Sotelo, junto al café LA GIRALDA Turrone Alicante, Guirlache, Fruta, Yema y Cadiz, a 16 pesetas kilo Al por mayor, precios especiales

Hagan sus compras en el puesto instalado en la plaza de la Iglesia TETUAN



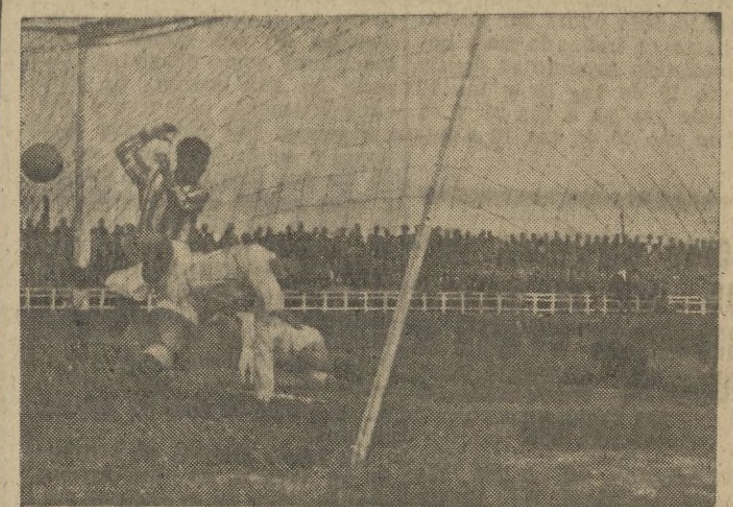


# Deportes



## Es la tercera vez que se enfrentan el VALLADOLID y el CEUTA

El once ceutí no ha ganado aún al conjunto castellano



4 de abril de 1943: El único gol del Ceuta al Valladolid.

Hasta la fase final de la Segunda División — denominada también de ascenso a la División de Honor — de la temporada anterior, no habían llegado a medir sus armas el Valladolid y el Ceuta. Aquel juego las competiciones oficiales con los equipos castellanos, cántabros y levantinos. Resultaba difícil el enfrentarlos, a menos, claro, que ambos se clasificaran para esa fase final.

En la temporada última, repetimos, vallisoletanos y ceutíes llegaron hasta esa liguilla final, que habría de acarrear el ascenso del Sabadell y la Real donostiarra a la Primera División. Y tuvieron que verse frente a frente en dos ocasiones.

La primera vez — un 28 de febrero de 1943 — midieron sus armas en el terreno de Zorrilla, propiedad del equipo castellano. Pese a llevar el Ceuta un once cargado de suplentes, realizó la brava faena de empatar a cero goles, arrancando por tanto un valioso punto "positivo". Formaron entonces por el Ceuta: Comas; Telechia, Pepin; Gil, Melito, Gonzalvo; Arnau, Herrera, Berna, Rosado y Chacho, haciéndolo por el Valladolid: Ispizua; Busquet, Antoñito; Estrada, Torquemada, Leoncito; Cachin, Barinaga, Sañudo, Quetglas y Menéndez.

Partido este muy bien jugado por el Valladolid a quien faltó pólvora en su delantera. El Ceuta reaccionó en la segunda parte, llegando a comprometer seriamente el marco vallisoletano. Los mejores hombres, los tuvo el Ceuta en Melito, Gonzalvo, Pepin, Arnau y Herrera.

El día 4 de abril de 1943 juegan dichos equipos por se-

gunda vez, ahora en el estadio "Alfonso Murube". Corresponde la victoria al Valladolid por 2 goles a 1, después de una lucha magnífica en la que el Ceuta dominó intensamente, realizando una bella exhibición de juego. Debíó ganar ampliamente, pero la ineficacia de sus delanteros le privó del mejor triunfo de la temporada, un triunfo largo y netamente merecido a través de los 90 minutos de juego.

Los equipos formaron este día: Valladolid: Ispizua; Busquet, Barrios; Estrada, Torquemada, Leoncito; Lizasosain, Barinaga, Sañudo, Quetglas y Menéndez. El Ceuta: Comas; Telechia, Pepin; Rosado, Melito, Gonzalvo; Abad, Oramas, Berna, Arnau y Morla. Marcó primeramente Abad, empatando el medio ala Estrada. En la segunda parte una falta sacada en medio del campo por el defensa Busquet dió la inmerecida victoria a los forasteros. El balón fuertemente impulsado por el viento entró en la portería ceutista.

El hombre más destacado de la tarde fué Abad que tuvo un primer tiempo sencillamente soberbio. También jugó mucho y bien la línea media, así como Telechia y Oramas.

El partido de esta tarde es, pues, el tercero que se ventilarán ambos equipos. Como se verá en ninguno de los dos anteriormente jugados, sonrió la victoria al cuadro local. Será este un motivo más para aguardar que esta tarde saigan nuestros muchachos decididos a lograrla? Debemos suponer que sí. — P.

## HOY JUEGAN El Valladolid juega bien al futbol, PERO NO MARCA GOLES

"La reacción surgirá de un domingo a otro", nos dice su entrenador. - "Venimos, con amor propio a por los dos puntos"

—Yo creo que el problema del Valladolid, su baja forma actual, es totalmente circunstancial. Algo así como una mala racha. Los chicos juegan bien, pero no marcan. Llevamos cuatro partidos sin que la delantera cuaje una actuación completa. Con equipos "peores" que este hemos jugado muchos partidos que fueron buenas victorias. Empezamos bien la temporada, pero ahora ya ven ustedes, nos dice el entrenador del Valladolid en una entrevista de cinco minutos sobre la taquilla del conserje del hotel.

Alfonso Martínez ha sido jugador de fútbol. Sabe mucho de balompié. Perteneció al extinguido Racing de Madrid y al Atlético de la capital de España. El año pasado entrenó al Trujillo, que tan buena actuación viene realizando ahora. Se hizo cargo del Valladolid, de un equipo al que habían quitado el joven valor de Barinaga y la experiencia al servicio de una concepción del fútbol tremendamente eficaz como era Sañudo. Sus mejores puñales faltan en esta formación que mañana se enfrentará al Ceuta.

—El amor propio no falta, continúa hablando Alfonso Martínez. Hay muchos deseos de jugar, de ganar partidos, de elevar al fútbol castellano a un lugar preeminente. Verán ustedes como mañana, con un equipo en el que no figura Busquets, toda una vida deportiva consagrada al Valladolid, ni Del Pozo, el excelente delantero centro, nueva adquisición prometedor de grandes tardes, el once juega con entusiasmo. Venimos a por los dos puntos a ganar, si no es por clase, por amor propio...

Continuamos charlando con Alfonso Martínez. Ahora nos da cuenta de la expedición y del probable equipo que presentará el Valladolid...

—Ispizua Marcos, Barros; David, Torquemada, León; Sánchez, Estrada, Quetglas, Corton y Saurina. De suplentes, Rufo y Antonio, medio y defensa, respectivamente. Faltan Del Pozo, tocado en el último partido y Busquets, aque-

jado de ese mal universal que se llama gripe.

Dejamos al Valladolid iniciando las tareas de instalación en el hotel. Allí están el veterano Ispizua por quien al parecer, no pasan los años, con su voz ronca de bajo; Torquemada, el médico sempiterno del Valladolid, tan unido a la tradición futbolística del equipo castellano; el novel Saurina, reciente en el Valladolid, con el que ha jugado cuatro encuentros satisfactorios. Allí están todos en conjunto ese equipo que, como muy bien dice el entrenador, atraviesa una mala racha que juega bien, pero que no marca...

### Una representación de la Directiva del "Ceuta" visita al Excelentísimo señor Alto Comisario

### S. E. se interesó vivamente por la marcha del equipo y prometió asistir a algunos de sus encuentros en "Alfonso Murube"

En la tarde del pasado viernes Su Excelencia, el Alto Comisario, teniente general don Luis Orgaz Yoldi, recibió a una representación de la nueva Junta Directiva de la Sociedad Deportiva Ceuta, integrada por los señores don Rafael Ibáñez, don Francisco Vallecillo, don Gerardo Rodríguez y don Francisco Trujillo, que acudieron a presentarle sus respetos y a hacerle el ofrecimiento del club ceutí.

En la entrevista, S. E. tuvo frases de aliento y estímulo para los visitantes, con quienes compartió afectuosamente, interesándose vivamente por la marcha del Ceuta y ofreciendo su asistencia a algunos de los encuentros que se celebren en el estadio de nuestra ciudad.

Los comisionados agradecieron profundamente a Su Excelencia esta nueva prueba de cariño hacia el primer club local.

Los comisionados agradecieron profundamente a Su Excelencia esta nueva prueba de cariño hacia el primer club local.

### TRASPASO

Habiéndose traspasado el establecimiento sito en la calle T. Pacheco 13, propiedad de don Sebastián Palacios Núñez a don José Moreno Partida, se ruega a todos los acreedores se sirvan presentar sus facturas hasta el día 1 de enero no haciéndose responsable su nuevo propietario de ninguna deuda después de pasado dicho plazo:

### El once que se enfrentará a los castellanos

La formación del equipo titular para el encuentro de esta tarde es la que ayer adelantamos a nuestros lectores, o sea:

Comas; Carrasco, Casas; Rosado, Japón, Gil; Abad, Oramas, Rey, Acebal y Morla.

Todos se encuentran muy animados y deseosos de obtener los dos valiosos puntos que esta tarde le ha de disputar el Real Valladolid en el estadio "Alfonso Murube", a fin de seguir aspirando a una clasificación decorosa.

## AZUCAR

Cacao, vitaminas, sales de cal y féculas de maíz y arroz integran la fórmula del

## MAIZKAL

La mejor harina alimenticia para niños y estómagos delicados

Venta en farmacias. Paquete grande DOS PESETAS

Anúnciese en EL FARO



## Estadio "Alfonso Murube"

Domingo 19. A las 3,30 en punto  
Campeonato Nacional de Liga  
SEGUNDA DIVISION

Real Valladolid C. D.

CEUTA S. D.



## Estadio Municipal DE TETUAN

Domingo 19. A las 3,45  
Campeonato Nacional de Liga  
TERCERA DIVISION

C. D. Córdoba

ATLETICO

EN TETUAN

Cordobeses y tetuanés se disputarán dos valiosos puntos

Corresponde visitar esta tarde el Estadio Municipal de Tetuán, al potente conjunto cordobés.

Siguiendo la trayectoria de este equipo, podemos observar que ha conseguido triunfar en La Línea y Algeciras, empujando con el Málaga en La Rosaleda.

Tiene en sus filas un plantel de jugadores, casi todos de la cantera andaluza, destacando el portero Palma, que ha sido codiciado por los principales clubs peninsulares, el defensa Cayuso anteriormente en el Cádiz y suficientemente conocido de esta afición, y en la línea media, brilla con luz propia la figura de Moreno, el magnífico medio centro, cedido por el Sevilla.

Podemos ver que no se trata de un enemigo débil ni mucho menos. Encontrará el Atlético el domingo un enemigo dispuesto a darle la batalla desde el primer momento y acostumbrados a puntuar fuera de sus dominios.

El Atlético de Tetuán, ha enmendado considerablemente su clasificación, con los dos valiosísimos puntos arrancados del "Velódromo" de Huelva. Se ha despejado la amenaza de descenso que se cernía sobre los tetuanés, pudiendo actuar por lo tanto con más serenidad. De un temor justificado al descenso, se encuentra ahora colocado en el centro de la tabla pudiendo aspirar a un honroso segundo o tercer puesto.

Para ello, ha de vencer mañana sin duda alguna al Córdoba, que precisamente por aventajarle en puntuación, es más necesario ya que una victoria acertaría considerablemente las distancias.

Ante partido tan trascendental, se ha sometido el equipo a un fuerte entrenamiento durante la semana, que culminó en el del viernes, en el cual observamos las lesiones de algunos y Gamborena hizo sus cálculos sobre los hombres que sacará esta tarde al campo. La alineación como de costumbre, no será conocida hasta momentos antes de comenzar. — R.

Las vacaciones sin Mariquita Perez

son aburridísimas, Ve a Mariquita Pérez

en Teniente Arrabal, 6 SEGUNDO PISO Publicidad Ebvs



ALGECIRAS AL DIA

La ciudad rinde un homenaje de afectuoso respeto al Excm. y Rvmo. señor Obispo

Más de 6.000 personas desfilaron en la recepción

RECIBIMIENTO EN EL LIMITE MUNICIPAL

A las cuatro y quince, en el límite del término municipal, en el lugar conocido por El Bogeno, en la carretera general Málaga-Cádiz, esperaban a S. I., el alcalde de la ciudad don José Gásquez Morales, coronel jefe de Estado Mayor señor González Pons, en representación del gobernador militar del Campo de Gibraltar y el arcipreste de la ciudad don Antonio Espinosa Sierra, S. S.

A las cuatro y veinte, llegó en coche oficial del obispado S. I. el Rvdo. prelado Dr. don Tomás Gutiérrez Díez al cual acompañan el secretario al canciller del Obispado ilustrísimo señor don Palmundo Rubio y el capellán Rvdo. don Martiniano Pastor.

S. I. saluda a los presentes y pasa a ocupar un lugar en el coche del señor alcalde, continuándose el viaje en dirección a Algeciras.

A las cinco menos diez, llega S. I. a la Plaza Don Juan de Lima

Esperan en este lugar el general jefe de la 22 División, Excmo. señor don Antonio Yuste Segura, en funciones de gobernador militar del Campo de Gibraltar; el comandante de Marina, Excmo. señor don Francisco Marina Aguirre; el jefe local del Movimiento, camarada Angel Silva Cernuda; el juez de Instrucción don José Delgado; los coroneltes señor Balanzat, de Infantería; Buendía, de Fortificaciones; Arnanaz y Arteaga, de Artillería; representaciones consulares, Consejo local de F. E. T. y de las JONS; comisario de Policía, señor Romero Valdés; teniente coronel jefe de la Guardia Civil de Costas, representación de todos los Cuerpos de la guarnición representación del Excmo. Ayuntamiento; presidente e ingeniero de la Junta de Obras del Puerto; abogado del Estado, administradores de Aduanas, Correos y Telégrafos; jefe de Teléfonos; directores y Claustro del Instituto y de la Escuela de Artes y Oficios; notario, recaudador y registrador de la Propiedad; caballeros Grandes Cruces; juez municipal, jefe local de Sanidad; inspector delegado de Recursos de la Segunda Zona; presidente del Comité local de la Cruz Roja; presidente de la Cámara de Comercio y de la Propiedad Urbana; delegado de la Compañía Arrendataria de Tabacos; delegado de la Campsa; presidentes de los Colegios de Agentes oficiales; médicos, abogados, farmacéuticos; directores de los Bancos de España; His-

pano Americano; Crédito; presidente Casino Algeciras; delegado de la Organización Nacional de Ciegos; delegado de la Compañía vapores Aucona y otros muchísimos.

Al llegar el señor Obispo, la Banda interpreta una marcha y la multitud aplaude a S. I. y lo vitorea.

Seguidamente se hacen las presentaciones reglamentarias y a continuación, en coche, se trasladaron a la Iglesia de Nuestra Señora de la Palma.

TEDEUM EN EL TEMPLO

El templo se encuentra completamente lleno por una enorme multitud de fieles.

S. I. hace su entrada bajo palio y un coro de voces infantiles, entona el "Christus Vincit" y el "Venedictus qui venis".

A continuación el Rvdo. Padre arcipreste de la ciudad don Antonio Espinosa Sierra, dió al señor Obispo la bienvenida.

Entonces un solemne Te Deum y, finalmente, Su Ilustrísima se dirigió al pueblo hablando en terminos altamente conmovedores y cariñosos, dándole al final su bendición pastoral.

En la puerta de la Iglesia se encontraba formada una sección del Frente de Juventudes con escuadra, bandera y banda de cornetas y tambores, así como la banda de la 22 División.

Finalizado el acto religioso S. I. se dirigió al Ayuntamiento, rodeado de las autoridades, representaciones y público, donde se celebró la recepción anunciada.

LA RECEPCION POPULAR

En la presidencia se encontraban, detrás del sillón que había de ocupar el señor obispo, el Pendón de la ciudad, y a la izquierda, en un preciso altarcito, la imagen del Sagrado Corazón de Jesús.

Toman asiento en la presidencia el Ilustrísimo señor Obispo que sienta a su derecha al gobernador militar, Comandante de Marina y jefe local del Movimiento, y a su izquierda, al alcalde, juez de Instrucción y arcipreste de la ciudad.

Al principio del estrado se encuentran los dos naceros de la Corporación.

El secretario de la excelentísima Corporación, don José María Carbonell y García va dando lectura a los nombres de las diferentes representaciones y éstas pasan, poniendo la rodilla en tierra, besando el anillo a su ilustrísima.

La recepción duró exactamente una hora y diez minutos.

Inmediatamente en coche marchó S. I. al Asilo de Ancianos Desamparados donde se hospedará.

PALABRAS DE S. I.

En el Asilo de Ancianos

TODA CLASE DE DULCES DE PASCUAS EN

La Palma Real y Confiteria La Perla

José Vargas Rodríguez. Regino Martínez 31 y 34. ALGECIRAS. Tfno. 85

Desamparados solicitamos audiencia y el doctor Gutiérrez Díez nos hizo las siguientes manifestaciones:

"Estoy contento y emocionado, pues usted mismo habrá podido juzgar por lo que ha visto. La lluvia que ha caído esta tarde, cada una de esas gotas son jirones de las mercedes que mañana recibirá el pueblo algecireño por su religiosidad demostrada en la tarde de hoy."

MISA DE COMUNION GENERAL

En la mañana del sábado, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Palma, tuvo lugar una solemne Misa de Comunión general que ofició S. I.

EL PARTIDO DE HOY

Hoy, en partido de campeonato del Octavo Grupo de la Tercera División, se enfrentará nuestro equipo titular con el Hércules de Cádiz.

NUESTRA PIZARRA

Como en días anteriores dará nuestra delegación de Algeciras los resultados de todos los partidos de España en la pizarra de EL FARO instalada en el bar Español.

R. Montilla

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

JEFATURA LOCAL DEL MOVIMIENTO

Estando confeccionándose por la Sección Femenina de esta Jefatura Local, cierto número de canastillas, se invita a todas las madres que tengan hijos menores de seis meses así como a las que dentro del corriente y próximo mes pudieran haberlos, se pasen por la

ALPARGATERIA

ofrece a Vd. por cada par de sus artículos que adquiera UN VALE y a la presentación de 10 de los mismos, le obsequiará con un par de alpargatas

Emilio Santacana, 5 ALGECIRAS

Dr. ADULFO SANCHEZ HIECKE

Médico Puericultor del Dispensario de Higiene infantil

Enfermedades de los niños. Puericultura

Consulta de 4 a 6 G. Millán Astray 15

Doctor Angel Suero

OCULISTA

Diplomado del Instituto Médico Valdecilla Ex-Ayudante del doctor Poyales. Ha reanudado su consulta en Ahmed Saumia, 1 (junto a la plaza de la Audiencia). Consulta diaria de 6 a 8 y media. — Lunes, miércoles y viernes de 11 y media a 1 — Teléfono 869. — TETUAN

CARTELERA

CASINOCINEMA Programa para hoy En sesiones numeradas. A las 6:30, 8:30 y 10:30. La superjoya inematográfica Intriga, emoción, aventura, amor



Eráfico en diamantes

DISTRIBUCION: CHAMART Por sesiones a las horas de costumbre.

Delegación de la Sección Femenina, para ser inscritas, como futuras beneficiarias de las mismas. Al propio tiempo se agradecería que tanto los particulares como entidades, oficiales y de comercio, se sirvieran enviar donativos en especie (prendas confeccionadas o por confeccionar), o en metálico para fin tan laudable y altamente cristiano ya que nuestra pretensión en días tan señalados es que ningún recién nacido se encuentre falto del calor y bienestar que por todos los medios debemos proporcionarles; tales donativos se admitirán en esta Jefatura Local (Secretaría), mediante recibo, de 10 a 1 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde. Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista. Ceuta 4 de Diciembre de 1943. El Jefe Local del Movimiento, Gonzalo Coello.

Agencia Delgado

DESPACHO DE ADUANAS Transportes y Consignaciones

## Labor del I Consejo Nacional de Jefes Provinciales

(Viene de la primera)  
fundamentalmente político que tienen siempre las normas constitutivas del régimen jurídico local.

### PRESUPUESTOS MUNICIPALES Y PROVINCIALES

A continuación, el director general de Administración Local hizo una amplia exposición con cifras de los presupuestos municipales y provinciales, pasando a tratar luego de la futura ordenación del régimen local cuyos problemas va analizando. Refiriéndose a los municipios dice que se deben suprimir aquellos que no tengan cierto número de habitantes, o bien acordar la subsistencia de aquellos que ahora existen, pero suprimiendo la incapacidad de los menores con la creación de otras corporaciones con base territorial más amplia o englobando varios municipios en una sola organización administrativa.

Sobre los municipios de España, afirma que hay que ir decididamente a la reducción de su número. Otro problema que se ha de afrontar será a quien corresponde la designación del órgano de gestión, admitiéndose la marcada tendencia de todos los países a la concentración del poder y de la responsabilidad en el menor número de personas. En la organización del municipio español hay que eliminar todo residuo del parlamentarismo y robustecer la autoridad del alcalde.

### TRANSFORMACION DE LAS DIPUTACIONES

Al hablar de la designación de los órganos de gestión directa dice que sean, si, los propios administrados los que designen a los componentes de sus órganos de gestión, pero a través de las instituciones del Movimiento: el Sindicato y la Falange y quede asegurada en todo caso la lealtad política de los designados.

A continuación se extiende en consideraciones relativas a la organización provincial.

En España existen hoy fuerzas contrarias a las Diputaciones. Se estima que son un organismo inútil cuya supresión se hace necesaria. Analiza este punto y dice que los que claman por la supresión de las actuales Diputaciones, tienen, indiscutiblemente un fondo de razón. Ciertamente que el sostenimiento de un grupo de huérfanos y la construcción de unos pocos kilómetros de caminos vecinales no justifican todo un aparato burocrático de técnicos y administrativos. Hay, pues, que ampliar la función de estos organismos si han de subsistir dignamente, pero si sinceramente deseamos que las Diputaciones puedan realizar este cometido hay que dotarlas previamente de los recursos económicos adecuados. Si han de seguir arrastrando esta vida lánguida, preferible es su supresión. Y esto que digo de las Diputaciones puede aplicarse, casi en su totalidad, a los Municipios españoles.

### UNA FORMULA AUDAZ Y REVOLUCIONARIA

Por eso — continúa diciendo — someto a vuestra consideración una fórmula audaz y revolucionaria que ofrece innegables ventajas y es esta:

Supresión del poder fiscal o impositivo de las corporaciones locales, que no podrán cobrar más que los derechos, tasa y contribuciones especiales. El resto de sus ingresos estarían constituidos por participaciones incrementadas en los proyectos del Estado. Ello permitiría la simplificación fiscal y permitiría reducir el cuadro de funcionarios y permitiría también a los Municipios pobres evadirse de su pobreza a la que están eternamente condenados por el sistema vigente. Que así, pues el Estado sea el que con sus aportaciones estimables acuda en auxilio y apoyo de las modestas Haciendas locales.

### PROTECCION A LOS FUNCIONARIOS MODESTOS

Habla luego de la labor formativa, técnica y política del funcionario y de la creación del Instituto de Estudios de Administración Local. Pero si queremos tener funcionarios competentes y morales, agrega, tenemos que retribuirlos decorosamente. La modestia excesiva de sus sueldos es un obstáculo invencible para la recluta de servidores competentes pues hay sueldos de se-

cretarios de tercera, que en muchos casos no es superior a tres mil pesetas, es decir, menos del jornal medio de un bracero de la localidad: Ha de ser el Estado a quien presten en gran parte sus servicios, el que remedie su infortunada suerte.

### A LOS PUEBLOS MALTRECHOS DE ESPAÑA HEMOS DE VOLVER

El director general de Administración Local terminó diciendo: "No es en estas ciudades, con apellidos de rasca-cielos, donde se alberga lo mejor de España sino en esos campos que cada día se van quedando más solos y si sus hombres huyen es porque la vida en ellos es dura, incómoda, penosa y difícil. Y allí, a los pueblos maltrechos de España hemos de volver, porque allí encontraremos a los hombres capaces de entendernos y capaces de seguirnos, y no nos acercaremos con la música de falsas promesas, sino con el argumento irrefutable de las obras y de las realidades.

Tenemos que hacer que su vida ya que no amable, al menos les sea soportable. Entonces, en los humildes pueblos de España humbre sus humildes torres de espadaña, se alzarán desafiando al viento, la bandera roja y negra de la revolución nacional-sindicalista. ¡Arriba España!" — CIFRA.

## Un llamamiento del Dr. Goebbels

### En el décimo aniversario de la organización la "Fuerza por la Alegría"

Berlín, 18.—El doctor Goebbels con ocasión del décimo aniversario de la organización nacionalsocialista de "La Fuerza por la Alegría" ha publicado un llamamiento en el que afirma que este organismo ha probado en el curso de diez años su derecho a existir. Innumerables obreros campesinos y soldados han tenido ocasión de asistir por primera vez a espectáculos teatrales, óperas y conciertos y gozar de la revelación del gran arte. La guerra, añadió, no ha podido

poner fin a esta obra cada vez desarrollada con más impulso.

En cooperación con el ministro de Propaganda, la Cámara cultural y el alto mando del Ejército alemán ha sido creada esta obra de gran envergadura para el recreo de las tropas. De esta manera, terminó diciendo, "La Fuerza por la Alegría" ha recibido el ánimo del pueblo alemán que lucha por su existencia. — EFE.

## Se clausuró el pleno del primer Consejo de Jefes Provinciales

### Presidió el ministro secretario general del Movimiento

Madrid, 18. — Ayer sábado, se reunió el pleno del Consejo de jefes provinciales presidido por el ministro secretario general del Movimiento,

camarada Arrése; con el mismo se hallaban como vicepresidente, el vicesecretario del Movimiento camarada Mora Figueroa; el vicesecretario general de Servicios, camarada Valdés; asistiendo también el vicesecretario de Educación Popular y el de Obras Sociales, camaradas Arias Salgado y Sanz Orrio, así como los miembros de la Junta Política y consejeros nacionales, con los jefes provinciales del Movimiento.

Los jefes de las distintas Comisiones leyeron sus respectivas ponencias confeccionadas durante la celebración del Consejo y las cuales, el camarada Arrése elevará al Caudillo y Jefe Nacional.

Al final del acto, todos los consejeros cantaron el "Cara al Sol", dando los gritos de ritual el camarada Arrése. — CIFRA.

mediatamente, según la orden dictada por los secretarios de Guerra y Marina, Sir Stanford y O'Connell.

Esto es a consecuencia de la información registrada con motivo de la conferencia de Teherán, en la que la agencia soviética, se anticipó a comunicar la entrevista entre Stalin, Churchill y Roosevelt.

La orden dice que para evitar confusiones en la publicación de notas oficiales relacionadas con la guerra, bien en la Prensa o en la radio, y para no tener que deplorar casos como el ocurrido sobre la conferencia de Teherán y de El Cairo, se toman medidas para que estas informaciones no se repitan. Por ello, los departamentos y demás dependencias del Gobierno, se atenderán a las siguientes normas:

Primero — No se podrán facilitar informaciones capaces de comprometer la seguridad de lo que se refiere a la guerra.

Segundo — Todas las demás noticias se facilitarán lo antes posible, no relacionadas con la seguridad nacional, cuando se faciliten para su inmediata publicación. — EFE

VEA V. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS BREVES

## El primer ministro Churchill sigue enfermo de cuidado

### La pulmonía ha hecho crisis

Londres, 18. — La pulmonía de Churchill ha hecho crisis. Esta es una indicación alentadora, dice la agencia Reuter del parte médico publicado por la tarde. Aunque debe considerarse que el primer ministro sigue enfermo de cuidado, puede decirse que la enfermedad sigue su curso satisfactoriamente. La irregularidad del pulso sugiere que la enfermedad causó alguna fatiga al corazón.

El trabajo intensivo realizado por Churchill en las últimas semanas quebrantó un tanto probablemente su resistencia, hecho natural en virtud de su edad, aunque también se considera que ese quebrantamiento pudiera haberse originado en el empleo de nuevos medicamentos para el tratamiento de la pulmonía. — EFE.

Londres, 18. — El redactor político del "Daily Mail", escribe: "Churchill puede leer los despachos de guerra más importantes y le está permitido ocuparse de otros asuntos urgentes de Estado en su cuarto. Ha permanecido en contacto permanente con sus colegas del gabinete de guerra por medio de cables cifrados. El primer ministro ha insistido en que nada y especialmente la realización de los planes bélicos convenidos no debe ser retrasado ni un solo instante por su enfermedad. La decisión es considerada como demostración clara de que Churchill conserva sus energías y se encuentra en estado de poder continuar con la dirección de los asuntos". — EFE.

Angora, 18.—El jefe del Estado Ismet Inonu, ha enviado

un telegrama a Churchill expresándole su sincero pesar por la enfermedad del primer ministro británico y deseándole un pronto restablecimiento. — EFE.

Washington, 18.—La noticia de la enfermedad de Churchill ha producido verdadera contrariedad pública que se refleja en los comentarios de prensa y en la inquietud que reina en los medios políticos. Se cree que Churchill necesi-

tará una larga convalecencia, creyéndose que Eden le sustituirá de hecho o derecho durante el periodo de restablecimiento. — EFE.

### BOLETIN SOBRE EL ESTADO DE CHURCHILL

Londres, 18 — El Boletín médico sobre el estado de Churchill publicado esta tarde dice: "Ha habido alguna irregularidad en su pulso pero la temperatura ha disminuido y la pulmonía ha hecho crisis. — EFE

## Turquía va a reforzar las defensas de la costa occidental

### Inquietud en la nación

El Cairo, 18. — Según noticias oficiosas aquí recibidas el Alto mando turco ha dispuesto sean inmediatamente reforzadas las defensas de la costa occidental con el fin de cerrar el triple acceso al corazón del país que constituyen los valles. El corresponsal de la agencia Reuter en Angora

### El Führer concede las hojas de roble al coronel Koehl

Berlín, 18. — El Führer ha concedido las Hojas de Roble de la Cruz de Caballero de la Cruz de Hierro al coronel Ernest Koehl, que es el 316 soldado del Ejército alemán que ha recibido esta distinción. — EFE.

telegrafía que en Turquía reina cierta inquietud en relación con la situación reinante en Yugoslavia y Grecia pues se teme que a menos que las potencias interesadas en el restablecimiento de la Paz y la calma dentro de los Balcanes se pongan de acuerdo sobre la política común para la solución de los problemas balcánicos, sobrevendría una confusión que bien pudiera degenerar en una guerra civil. — EFE.

### En los EE. UU. se dictan nuevas normas para la publicación de noticias

Washington, 18. — Todas las notas que sean comunicadas oficialmente en los Estados Unidos se publicarán in-